家・春・秋

(66)

巴金

家

「這有什麼要緊呢？第二年還不是照樣地開放新的花朵！」覺慧熱烈地回答道。他們便又往前面走了。

他們走出迴廊，下了石階，便進了一個天井。天井裏堆了一些怪石，高的，低的，做成各種形狀，有的像躬腰的老人；有的像咆哮的獅子；有的像長頸的白鶴。他們繞着怪石向前走去，上了石階，前面却是一帶竹籬，中間留了一度小門，剛夠一個人出入。他們在門前只看見一片竹林，似乎並沒有路；進了這門，他們却發見一條羊腸小徑躺在竹林中間，快走完竹林，便聽見淙淙的聲音，原來竹林盡處有一道小溪，水從假山上流下來，很清澈，人可以見下看面的石子和落葉。一道木橋把他們引到了對岸。他們過了橋又走入一個天井。天井中間有一座茅草搭的涼亭。亭前有幾株桂樹和茶花。穿過這涼亭是一堵粉白牆壁，左角有一道小門，他們剛轉彎，一陰波濤的聲音猛然送入耳裏，一股風吹來，又使他們打了個寒噤。但他們終走過去了。

他們被引入一帶曲折的迷陣似的欄杆，他們彎來彎去走了許久才走出了這迷陣。前面是一個大壩子，種了許多株高大的松樹。在這松林裏就只有風聲，而且天色也變得陰暗了。他們走到中途，看見右邊一處松樹比較稀疏，一角紅漆的樓窗隱約地現出來。他們走出了松林。前面是一片白亮亮的湖水，這湖水正像一彎新月，把對岸圍抱着，人立在這裏望得見湖心亭和那彎曲的橋。

這兩弟兄在湖畔立了一會兒，呆望着那微微波動的水面。覺慧還脫不了孩子氣，他拾了幾塊碎石往對面擲。他想把石子擲到對岸去，對石子到了湖心便落下去了。覺民也拾了兩三塊石子來擲，也擲不過去。雖然湖水在這一段是比較窄多了，但究竟離對岸還遠，石子是達不到的。

「好，不要丟石頭了。我們還是到對面去找個地方坐坐罷。」覺民勸阻覺慧道。於是兩人便走上那窄小的圓拱橋，到了對岸。

他們下了橋，前面是一尺多寬的草地，再走上石階，那裏是一個大天井，天井裡面種了幾株玉蘭樹，中間有一條碎石子鋪砌的路，兩旁放了八個綠色的瓷櫈，再上一道石階就是那所新近油漆過的樓房，除了瓦，全是硃紅色，看起來倒鮮豔奪目。

覺民便在瓷櫈上坐下來，擡起頭去看樓上的題額。

覺慧一個人在階上閒步，他望着坐在瓷櫈上的哥哥微笑，後來又說：「我們到後面山上去罷。」

「多歇一會兒再說。」覺民坐了下去，就不肯起來，他順口推辭道。

「也好，那麼我進去看看。」覺慧說着便推了門進去。

裏面的傢俱和陳設，他素來就不注意，他只略略望了望，就轉到後面，登了樓梯到上面去了。

白馬嘯西風

(33)

金庸著

華輝也察覺自己言語中有了破綻，當即岔開話頭，說道：「我叫你刺他後心，你明白其中道理麼？他攻進洞來，全神防備的是前面敵人，你不會甚麼武功，襲擊他正面是不能得手的。我引得他凝神提防我，你在他背心一刺，自是應手而中。」李文秀點頭道：「伯伯的計策很好。」須知華輝的江湖閱歷何等豐富，要擺佈這樣『小毛賊，自是游刃有餘。

華輝從懷中取出一大塊蜜瓜的瓜乾，遞給李文秀，道：「先吃一些。那兩個毛賊再也不敢進來了，可是咱們也不能出去。待我想個計較，須得一舉將兩人殺了。要是只殺一人，餘下那人必定逃去報訊，大隊人馬跟着趕來，可就棘手得很。」李文秀見他思慮周詳，智謀豐富，反正自己決計想不出比他更高明的法子，那也不用多傷腦筋了，於是飽餐了一頓瓜乾，靠在石壁上養神。

約莫過了半個時辰，李文秀突然聞到一陣焦臭，跟着便咳嗽起來。華輝道：「不好！毛賊用烟來燻！快堵住洞口！」李文秀捧起地下的沙土石塊，堵塞進口之處，好在洞口甚小，一堵之下，湧進洞來的烟霧便大爲減少，而且內洞甚大，烟霧吹進來之後，又從後洞散出。

如此又相持良久，從後洞映進來的日光越來越亮，似乎已是正午。突然間華輝「啊」的一聲叫，摔倒在地，又是全身抽動起來。但這時比上次似乎更加痛楚，手足狂舞，竟是不可抑制。李文秀心中驚慌，忙又走近去給他推拿揉拍。華輝痛楚稍減，喘息道：「姑……姑娘，這一次我只怕是好不了啦。」李文秀安慰道：「快別這般想，今日遇到强人，不免勞神，休息一會便好了。」華輝搖頭道：「不成，不成！我反正要死了，我跟你實說，我是後心的穴道上中了……中了一枚毒針。」

李文秀道：「啊，你中了毒針，幾時中的？是今天麼？」華輝道：「不是，中了十二年啦！」李文秀駭道：「也是這麼厲害的毒針麼？」華輝道：「一般無異。只是我運功抵禦，毒性發作較慢，後來又服了解藥，這才挨了一十二年，但到今天，那是再也挨不下去了。唉！身上留着這枚鬼針，這一十二年中，每天總要大痛兩三場，早知如此，倒是當日不服解藥的好，多痛這一十二年，到頭來又有甚麼好處？」

李文秀胸口一震，這句話勾起了她的心事。十年前倘若跟着爹爹媽媽一起死在强人手中，後來也可少受許多苦楚。

然而這十年之中，都是苦楚麼？不，也有過快活的時候。十七八歲的年輕姑娘，雖然寂寞傷心，花一般的年月之中，總是有不少的歡笑和甜蜜。

生隆棧炮竹大發行
最新運到 中西炮竹 即登日市
慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」HALLOWEEN
● 總代理台灣 SUPERIOR 炮竹廠
★ 81年最新款煙花 "DANCING DEVIL" SPINNING FUN
"PICCOLO PETE" SHRIEKING THRILL
"SCREEMER" WHISTLING NOISE
★ 最暢銷 "SCREECHER-OO" 品質更改良 花樣更衆多 包裝更莊煌
● 總代理加拿大顯士炮竹廠 各式各樣之 SPARKLERS
● 總代理美國勤士炮竹廠 七彩繽繽之 ROMAN CANDLES
● 總代理加拿大諾賓面具廠
最新式兒童應節化粧品。各式面具及袍服，應有盡有
◀目錄印備・函索即奉▶
SANG LUNG JAN LTD.
651 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. TEL: 255-8278
加聯邦政府法例規定炮竹煙花購買者要十八歲以上，敬請各界注意

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
A Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel.: 732-1396
7472 -6th Street Burnaby, B.C. Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

城市駕駛學校
City Driving School
4484 緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝 325-8387

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
天花板，鏡框，橫樑，廊橋門，鏡面壁畫，樓梯，鋼鐵，九龍壁，花邊彫刻及門面牌匾。
歡迎各地來函聯系
電話：(六〇四)八七三-四〇七三

專門起屋
－新昌建築工程公司－
專門承建新屋 兼間新屋土庫
全部鬼佬技工 保證材料上乘
政府合法牌照 起貨捷快妥當
－參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元－
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

遷鋪新址啓事
鋪花打片
喜士定街東五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
蓮花電髮所隔壁
本號專營 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 橋跑光顧 無任歡迎

起屋裝修
－標緻建築公司－
專業承建 商業加 新屋翻新，間格 住宅 大庫 水電安裝工程 土庫 大小工程滿意 保君滿意 免費估價
電話：420-7479（日夜）潘洽
299-9222（英語）

裝修工程
周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋 房屋改建 土庫間格 露台車房 水電安裝 內外油漆

成功建築工程公司
專門 房屋改建 土庫間格 承建新屋 免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway Van. B. C. v5z-4c2
Re:324-2039
Bus:873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡 硬片$59.99 軟片$89.90 時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY VANCOUVER B.C
PH. 873-3941 873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全日生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
逢星期二休息

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水掣 大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四－八四六三

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌 圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
油漆 土木工程 承接裝修
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389